



ТРИ ЦЕНТИ В З'ЯВЛЕНИХ ДЕРЖАВАХ АМЕРИКИ. П'ЯТЬ ЦЕНТІВ ЗА ГРАНИЦЕЮ З'ЯВЛЕНИХ ДЕРЖАВ АМЕРИКИ.

Тел. „Свобода“: ВЕрген 4-0237. — Тел. У. Н. Соколу: ВЕрген 4-1016 4-0807

THREE CENTS. IN THE UNITED STATES OF AMERICA. FIVE CENTS ELSEWHERE.

### ПРЕЗИДЕНТ СКЛИКАЄ КОНФЕРЕНЦІЮ ПРОВІДНИКІВ ПРАЦІ

ВАШИНГТОН. — Положення на ринку праці настільки поважне, що президент Рузвельт запросив на спільну конференцію в четвер провідників праці. Конференція відбудеться в Білому Домі, а на ній запрошені: Воєнна Рада Праці, що складається з чільних представників Американської Федерації Праці і Конгресу Промислових Організацій; також запрошені представники братств залізничників. Провідники робітничого руху здавна жалуються, що ціна праці вже устійнена, але ціна харчів їде безупинно вгору. Інші важні справи, що викидають поглядження такі: Дикий страйк майнерів в деяких околицях та загроза страйку залізничних службовців.

### ЖІНКА ПРОВІДИТЬ АМЕРИКАНСЬКОМУ СЕНАТОВИ.

ВАШИНГТОН. — Перший раз в історії американський сенат є під проводом жінки, сенаторки паці Геті В. Керавей, демократки з Арканзо. Це сталося тому, що віцепрезидент Злучених Держав Генрі А. Волес, предсідник сенату з уряду, виїхав з Вашингтону у важних справах. Тому, що в часі її урядування назріли чотири закони до підпису, вона їх підписала разом з предсідником палати репрезентантів Семом Рейборном, а тепер має ще їх підписати президент Рузвельт. Коли сенаторка ввійшла до сенатської палати, один з прислужників сказав до неї: „Віцепрезидента нема!“. На це сенаторка відповіла: „Але є віцепрезидентка“. Її становище як „віцепрезидентки“ не є означене законом. Вона дістала це призначення від віцепрезидента Болеса.

### ЗА ОДИН ОСЕРЕДОК ДЛЯ ПЕРЕБУДОВИ КРАЮ.

ВАШИНГТОН. — Краєве Товариство бізнесменів, хліборобства та робітництва дістало доручення від виконавчих комітетів усіх згаданих розгалужень, щоб воно постаралося за створення одного осередка для перебудови краю з воєнного стану на мирний. Цей осередок має бути покликаний до життя на підставі правил складених конгресом, а на його чолі має стати предсідник, іменований президентом держави в порозумінні із сенатом. Як до речі тло для предсідника мають бути покликани представники уряду, бізнесу, хліборобства і праці. Комісія Краєвого Товариства має приготувати цілий план діяльності такого осередка. Вона домагається покликати осередок до життя негайно.

### ЗЕМЛЯ ЗАВБІЛЬШКИ ШІСТЬ СТЕЙТІВ ЗАНЯТА ДЛЯ ВОЄННИХ ПОТРЕБ.

ВАШИНГТОН. — Уряд Злучених Держав займає тепер простір завбільшки стейтів Нью Гемпшир, Вермонт, Конетикат, Месечусетс, Ровд Айленд та Делевар для воєнних потреб. Від липня 1938. р. федеральний уряд заняв 11,254,384 акрів на вжиток армії, воєнної флотії і прибережної сторожі. Окремо ще з теперішніх публичних державних земель, між ними навіть землі, на яких положено претенсії для відкриття копалин, а також і пасовиська передано під управу воєнної влади. Ці додаткові землі займають простір 10,507,892 акри. Для перенесення правного титулу цих парцель працює Норман Литл, асистент генерального прокуратора. Штаб його канцелярії працює подвійною зміною, а урядові переїнтабулювання земель переводять з пересічною швидкістю 6 днів. Бували випадки, що переїнтабулювано власність упродовж одного дня. Величина земельних просторів буває від неповного акра до 3,111,140 акрів. Цей останній простір є Тонопен, поле для бомбардування в Неваді.

### НІХТО НЕ ГОЛОСИТЬСЯ ДО РОБОТИ ПРИ СНІГУ.

ДЖЕРЗІ СІТІ. — Від 30 літ існування комісії для контрактів до усунення снігу зимовою порою, комісія не дістала ні одного зголошення до такої праці. Всі оголошення, щоб власники троків та інших возів і приладів, потрібних до збирання й вивозу снігу, зголосили свої услуги, не принесли ніяких зголошень. Комісія рішила оголосити конкурс ще раз.

### МІЛІОН ЗВІЛЬНЕНИХ ВОЯКІВ ДІСТАНУТЬ ПРАЦЮ.

ФІЛАДЕЛЬФІЯ. — Предсідник Краєвого Товариства Фабрикантів Фредерик С. КроФорд оголошує, що його організація має місце для цілого мільона вояків, що їх медична комісія звільнить від служби. Управа армії покищо не випускає неспосібних до бою вояків, однак приходиться час, коли Воєнна Комісія Робочої Сили мусить дати їм працю.

### ПІДВИЩУЮТЬ КІЛЬКІСТЬ ЦУКРУ В РЕСТОРАНАХ.

НЬЮ ЙОРК. — Бюро Адміністрації Цін дозволило ньюйорським ресторанам підвищити кількість цукру на 25 відсотків від 1. листопаду. На столах появляться, як було давніше, цукорнички для вжитку гостей.

### Канадійсько-Стейтський Ленд-Ліз для Росії

ВАШИНГТОН. — Дві новини в політиці відносно Росії проголошено прилюдно. Одна — це створення військової комісії Злучених Держав, яка перебуває вже у Москві разом з секретарем Голлом; друга новинка, це прийняття Канади до спілки при висланні матеріалів у Росію на підставі договору про „Ленд-Ліз“. Цей договір відновлено тепер утретє в Лондоні, а його підписали Злучені Держави й Англія. Канада влучена в договір як країна, що має відповідні матеріали, потрібні для Росії. Матеріали висилаються з посиленням поспіхом до Росії в теперішній час. — Відносно конференції в Москві, на яку виїхав секретар Голл, не говорять в урядових колах нічого, хоч проголошення віднови в справі „Ленд-Лізу“ було придумане для вжитку конференції. У тутешніх дипломатичних колах панує переконання, що Росія не погоджується на ніякі розмови про післявоєнну політику, всетаки поза урядовими розмовами можна буде порозумітися про післявоєнні плани Росії.

### Хліборобський розквіт країв, відбитих Аліянтами

ВАШИНГТОН. — Президент Рузвельт використав пресову конференцію для виявлення розквіту хліборобства в краях, що їх Аліанти досі відбили від ворога. Відноситься це передусім до Північної Африки, а тепер уже до Сицилії і південної Італії. Президент виявив свою радість із того, що Північна Африка вже незабаром буде могла втриматися сама, а харчові припаси, призначені Америкою для реабілітації відбитих країв можна буде зберегти для визволеної Франції. Про Північну Африку президент сказав, що там німці забрали все, що лише могло бути придатним для втримання населення. З приходом американців та британців ситуація відразу змінилася, бо аліантські війська привезли з собою повно харчів, потрібних для себе, а крім цього прибули ще харчі для тамошнього населення. Все те видає відповідні плоди вже тепер, а ще більше причиниться до відискання зайнятих Німеччиною країв.

### Голосування в сенаті над заграничною політикою знову відложено

ВАШИНГТОН. — Сенатська комісія для закордонних відносин відложила голосування над планами для заграничної політики Злучених Держав. Появилися голоси, щоб скласти резолюцію з докладнішим з'ясуванням цілей Злучених Держав у післявоєнних світових планах.

### Відбули перше засідання конференції в Москві

МОСКВА. — Заграничні секретарі Злучених Держав, Британії й союзу Росії відбули вже своє перше формальне засідання. Тривало воно півтора години й подробиці розмов осталися в тайні.

„Асоційейтд Прес“ догадується, що вступні наради відбулися вдоволяючо. Догадується теж, що постарано відбудувати наради кожного дня. Поза тим день зійшов на звичайну виміну дипломатичних візитів. І так секретар Іден відвідав американського посла в його резиденції, де також живе Голл, а потім американський посол відвідав Ідена. Молотов відвідав Гола, ревізуючися йому за візиту попереднього дня.

Місцеві часописи подають про конференцію багато новинок і образків, але не подають нічого про самий перебіг конференції ні передовиць. Газети со світлинами чужих дипломатів розхлюскуються й за ними стоять коло кіосків довжезні хвості покупців.

Для порозуміння між учасниками конференції вживається перекладачів Молотова, хоча й представники інших держав мають своїх перекладачів.

### Гол і Іден бачилися по дорозі з Де Голем

АЛЖІР. — По дорозі з Лондону на конференцію в Москві британський секретар заграничних справ Іден і американський секретар стейту Кордел Гол відбули тут конференцію з провідником вільних французів, генералом Де Голем.

Доперва, як Іден і Гол приїхали до Москви, довідалися мешканці єгипетського міста Каїра, що Іден і Гол задержувалися в Каїрі. їх побут однак задержано в строгій тайні.

### Гітлер і його помічники відбувають другу конференцію

ЛОНДОН. — Гітлер відбув з своїми головними помічниками вже другу за останній півмісяць конференцію в справі стратегії. Збори скликав генерал Кейтел. Комунікат з конференції каже, що Гітлер і найвищі урядники військові й політичні промовляли на конференції. З чуток виходило би, що на конференції постановлено радикальні переміни в стратегії.

### Чутки про російську запороку Болгарії

КАІРО. — С. Л. Солібергер, кореспондент „Нью Йорк Таймсу“, довідується з „достовірних жерел“, що советський уряд запевнив Болгарію, що аліантські бомбовики не будуть так довго бомбардувати Софію, як довго там буде перебувати советський представник.



ДОБРЕ ВПРАВЛЕНІ. — Китайські вояки, вишколені американцями, складають скоренько сцени для вожання вояків по широкій ріці в Бурмі.

### Аліанти заняли 8 міст в Італії

АЛЖІР. — Аліантські війська в Італії зробили ще один крок проти Гітлерової „фортеці Європи“, добувши за один день 5 миль території й захопивши 8 міст.

Цим разом німецький спротив був сильніший на британському боці, а слабший на американському. Пята армія відсунула німців зовсім від ріки Вольтурна. Німці, осаджені на горі Массіко, ставлять усе такий сильний опір, однак їх позиція стає щораз більше загрожена, бо їх заховають американські війська з боків. Американці заняли міста: Пантедьятоне, Лібері, Альвіано, Джорджія Сантіка й Фаїкіо. Далі на сході британці перейшли по мостах збудованих американськими інженерами, й заняли село Брецу.

### Аліантські бомбовики з Африки б'ють по нацистичних позиціях у Югославії

АЛЖІР. — Бомбовики з північно-західної африканської повітряної сили бомбардували в понеділок у перше нацистичні позиції в Югославії. Предметом нападу було Скоп'є, 100 миль від Тірани, в Альбанії. Ворог не відповідав на рейд ні літаками ні навіть проти-летничими гарматами.

Місцеві обсерватори вважають цей рейд відкриттям справжньої аліантської офензиви проти Гітлерової „фортеці Європи“ з Балкану.

### Ромель має рятувати Балканський фронт.

КАІРО. — Маршал Ромель перебрав особисто команду над військами, що ведуть операції проти югославських партизанів, котрими командує Тіто, як також над північно-західним побережжям Адриатики. Цей факт вважають зн доказ, що німці вважають ситуацію в цій частині Балкану незвичайно загроженою.

Югославський уряд подав до відома, що партизани здали назад німцям добути від них міста в Славонії. Це годиться з тактикою партизанів не бити за міста, а при появі більшої сили ворога відступати в гори.

### Смотс передбачує „велику інвазію Європи“ в 1944. році.

ЛОНДОН. — Маршал Ян Христіан Смотс, 73-літній прем'єр Південної Африки, заявив тут, що в 1944. році Аліанти зроблять велику інвазію Європи, в якій рішучою роллю відіграє американська армія. Він припускає, що по перемозі над Гітлером Японія може легко несподівано заломатися. Він підносиє військові заслуги російських військ, але казав британцям, що й вони можуть бути горді своїх воєнних досягнень, головню африканської кампанії генерала Монтгомері.

### Червона армія відтінає німцям відворот з південної України.

ЛОНДОН. — У своїм наступі поза Кременчук червона армія заняла важний залізничний вузол Пятихатку, відтінаючи цим німцям головну дорогу відступу з Дніпропетровська, південної України й Криму. На південний схід від Кременчука червона армія забрала понад сто місцевостей.

Рівночасно червона армія посунулася значно по дорозі на Кривий Ріг, центр залізних рудокопів. В Пятихатці червона армія захопила величезну масу німецьких воєнних матеріалів. В її руки попало 15 поїздів, наповнених воєнними доставками, 7 поїздів, 172 гармати, 1,300 троків і 600 скорострілів, крім цього багато поживи й 1,800 кораблів.

Ці воєнні досяги відійдуть зроблено якраз на час, як у Москві починається конференція трьох великих держав.

### Аліантський рейд на ГанOVER.

ЛОНДОН. — Бритійські бомбовики зробили в понеділок вночі ще один важкий рейд на німецьке місто ГанOVER, центр залізниць і гумових фабрик. Днем потім би по різних залізничних комунікаційних уздах в Європі й по кораблях на Каналі.

### Знову знищили японцям 60 літаків.

АЛІАНТСКА ГОЛОВНА КВАТИРА НА ПІВДЕННО-ЗАХІДНОМУ ПАЦИФІКУ. — Відділ американських бомбовиків напав знову на Рабаву, на Новій Британії, затопив один нищитель, одну канонірку та один 6,000-тоновий перевозовий корабель, піднялив одну корвету та ушкодив один великий вантажний корабель. Крім цього на летунських майданах у Рапопо й Тоберо, на південне від Рабави, знищив 36 японських літаків на землі та збив у повітря 24 ворожі літаки, що вилетіли проти нього.

### Американські субмарини затопили японцям 460 кораблів.

ВАШИНГТОН. — Секретар флотії Наке подав до публичного відома, що американські підводні човни на Пацифіку й Далекому Сході затопили або ушкодили від Перл Гарбора 460 японських кораблів. Урядово стверджені обчислення виказують, що затоплено 319 кораблів, здається затоплено 36, а ушкоджено 105.



# "SVOBODA" (Ukrainian Daily)

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays and holidays by the Ukrainian National Association, Inc., at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J. on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103 of the Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

Письменний текст оголошення має бути в адміністрації 48 годин перед початком числа, в котрім оголошується хоче мати своє оголошення.

За оголошення редакція не відповідає.

За кожну зміну адреси платиться 10 центів.

3 Канади належить посылати гроші лише на т. за. Foreign Money Order.

Адреса: "SVOBODA," P. O. Box 346, JERSEY CITY, N. J.

## По овочі пізнати дерево

Коли кілька місяців тому в конгресі з'явився проєкт закону Конелія й Сміта проти страйків, з усіх боків думаючи люди звертали увагу на нерозумні постанови проєкту. Не дивлячись на ті остероги, ворагам робітничих юній вдалося використати воєнну гістерію в деяких кругах краю для перепертя цього невідповідного проєкту в життя. Новий закон не обов'язував ще багато часу, а прецінь він уже об'явився в повній своїй наготі.

Є наприклад у законі встановлена кара на кожного, хто важився би другого до страйку підбурювати. Зате в законі нема кари на того, що самий страйкує. Такі суперечні постанови того самого закону насували відразу питання: що буде робити провідник робітничої юнії, коли робітники, що є членами цієї юнії, мають слухати підстави до страйку й на нього виходять? Закон мав певно на думці, що провідники робітничої юнії, знаючи про встановлені в законі кари за підбурювання до страйку, від такого здержаться, а невдоволені робітники в найгіршому разі вийдуть на страйк без провodu.

Практичне життя дає на цю ситуацію зовсім іншу відповідь, ніж її сподівалися автори протистрайкового закону. Коли алабамські вуглеві майнери вийшли на страйк, то Джан Луїс, голова майнерської юнії, сказав до них: «Я знаю, як ви розчаровані й огорчені огидним трактуванням. Вам відмовляють за плату, яка дала би досить поживи для ваших родин, підчас коли вуглеві оператори роблять найбільші зиски в історії». Очевидно, Джан Луїс ні одним словом не сказав, що заохочує до страйку. Однак, цього він від і не потребував, наговоривши стільки різких слів про майнерські кривди.

І Джан Луїс не відкрив тут пороку. Так, як він поводить у страйку майнерських робітників, так в інших страйках поводитися інші юніні провідники. Так було в недавньому страйку молочарських робітників у Нью Йорку. Так було підчас страйку в джансвилській фабриці Летничої Корпорації Брустера. У кожному випадку страйк був немовби «спонтанний», його ніхто не викликав, він зривався елементарно. За кожним разом юніні провідники заявляли, що вони до страйку не заохочують, але що вони є безсильні страйк здержати чи до нього не допустити.

Речники підприємців хотіли би тепер загострення страйкового закону в тому напрямі щоби карати не тільки тих, що до страйку підмовляють, але й тих, що на страйк самі виходять. Це був би логічний другий крок з даного закону. Однак, ледво чи в теперішньому конгресі знайдеться достаточна кількість голосів для переведення такої заборони страйків. Робітничі юнії звісно бажали собі більше конструктивного закону, який щоправда не допускав би необдуманих страйків, але оправдані скрайки боронив всесторонньо, а передовсім давав їм розумний і досвідчений провід.

## Стейти й Канада — спільна Америка

Воєнне подружжя Злучених Держав з Канадою злучило ці два краї дуже тісно в економічному розумінні. Далеко тісніше, ніж якінебудь інші незалежні краї. Це було подружжя для потреби, а його поблагословили канадійські й стейтські уряди. Досі створено не менше як 6 дводержавних комісій, з них 5 мають обов'язок згармонізувати економічні справи, починаючи від земельногосподарства й копальництва, а йдучи до фабриквання й розпродажу.

Канада це незалежна країна (її дипломати підкреслюють, що вона не має обов'язку слухати Великої Британії) і хоче такою лишитися. Та для деяких цілей вона в практиці є поширенням Стейтів. Рада Воєнної Продукції має своє окреме бюро в Отаві, а його круг ділення зовсім подібний до оточуваних бур в Стейтах. Торонто-онські купецькі фірми користаються із права першенства («прайоріті») так, начеб це місто було напр. Атлантаю в Джорджії або Сан Діегом в Каліфорнії. Канадійський уряд виконує багато розпорядків Ради Воєнної Продукції, от як обмеження сталі для виробу дитячих візків. Багато додаткових зносин є неурядовими. Так у Вашингтоні перебуває повно канадійських представників, які мають до діла із окремими загадочними воєнними справами, як от машинове знаряддя, фермерські машини тощо.

### Митна тарифа знесена розпорядком.

Митна тарифа зникає внаслідок розпорядку урядів, а продукція стала спільним зусиллям обох країн. Так підприємство Боінг Еркрант із Сієта приступило до спілки («партнершип») з домініанським урядом в справі будови патрульних літаків Каталіна для доставки до Злучених Держав. Ці літаки продукують в західній Канаді, де подостатком робітника, якого бракує в Стейтах.

Багато статистичних дат, що вказують на тісне порозуміння між обома державами, стали дипломатичною тайною, одначе урядовці оцінюють, наприклад, що в першій половині біжучого року спродано в Стейтах на 102 мільйони доларів канадійських державних приватних цінних паперів. В минулому році продано таку саму кількість цінних паперів упродовж цілого року, а в 1941 продано за ціну 36,3 мільйонів.

Можна переповісти історію співпраці обох країн, розказуючи про діяльність поодиноких осіб, які бувають чинні в поодиноких підприємствах.

### Потрібно планів для повоєнного співділення.

Уся ота співпраця не може покінчитися нагодо закінчення війни. Один високий урядовець Вашингтонського стейтового департаменту вказує, що депресія після приміря, яка повсталаб у Канаді, моглаб перекинутися теж і до Злучених Держав, так напр. як якась криза в Мишиген моглаб вплинути на захитання інших фінансових підприємств сусідніх стейтів. Однак урядовці обох країн годяться в поглядах, що після війни таке економічне співділення не може продовжуватися в безкоштовність. Настають нові політичні напрями, а воєнні фабрики треба буде закрити.

Та всетаки один проєкт мусить бути розвиваний спільно обома державами після війни. Є це гостинець до Аляски. — «Аласкан Гайвей». Другий подібний проєкт це велика рура для проведення киплячої з нафтового джерела в Порт-Норман до Гвайт Горз, в провінції Онтаріо. Рура знана під назвою «Канол Проджект» коштуватиме 138 мільйонів доларів, отже не менше ніж американська рура звана «Литл Інч».

### Взаємна допомога радше ніж позички «Ленд-Ліз».

Канадійці дуже вважають на те, щоб не бути прищипкою свого могутнього сусіда, Злучених Держав. Вони не прийняли позички в формі «Ленд-Ліз» з півдня, а радше придумали свій спосіб такої допомоги, називаючи її «взаємною допомогою» («Мючуал Ейд»). На її підставі Канада розділює крам вартості одного біліона доларів за границею, як свою допомогу.

Не треба зменшувати канадійської воєнної продукції для спільної справи. Ще перед роком Злучені Держави вислали до Канади воєнні замовлення вартості цілого біліона доларів, а взагалі можна сказати, що четвертина воєнної продукції Злучених Держав була вивопнена в Канаді. Майже половину її нових машинових знарядів вивозять до Стейтів. Воєнний виряд, як напр. танки М-4, а таксамо протилетунські протитенкові гармати походять з Канади. Торговельні кораблі типу Ліберті для вжитку стейтської торговельної ма-

## Відслонює дещо заслону советської політики

Як доносять з Москви, популярний московський дво-тижневик «Війна й робітничий клас», що являється органом робітничих юній, відслонює тайну російської заграничної політики, яка з огляду на московську конференцію трьох держав стає тепер важним питанням світової політики. Відслонює вона не тільки становище советського уряду до певних певучих питань заграничної політики, але й все настановлення верхівки советського режиму до подібних питань.

Між цими питаннями видне місце займають справи балтійських держав: Естонії, Литви й Латвії. Зо становища Росії, на стільки це можна судити з статей «Війни й робітничого класу», це питання вже давно пересуджене, себто вирішене. Для советського союзу є в тій справі тільки питання, як протгати німецькі війська з тих країн. Як тільки німецькі війська будуть з них прогнані, тоді само собою розуміється, що ці краї повернуть до Росії. Адже, каже «Війна й робітничий клас», «ці краї були зв'язані з нашою батьківщиною спільною історичною долею від непамятних часів... Вони відлучилися від советського союзу в мент тимчасової слабости, спричиненої громадянською війною. Що сказалиб американці Флориді, наприклад, котра відорвалася була від Злучених Держав підчас громадянської війни, якби так якісь визначні політичні особи потім допускалися поважної дискусії над питанням, чи вільно Флориді вертатися до Злучених Держав?»

Не менше без обиняків говорять цей журнал про російську постанову задержати при собі краї західної Білорусі й України. І про населення цих країн пише «Війна й робітничий клас» як про народи, споконвіку зв'язані з народами советського союзу культурою й кровю синів, що тепер воюють під советським прапором, «добуваючи славу як полковники, генерали й маршали в червоній армії».

### «Війна й робітничий клас»

ринарки походять з Канади. Багато інвестицій, вложених із Злучених Держав в Канаді, приносять зиски підприємцям із Злучених Держав. Деякі великі стейтські корпорації мають свої філії в Канаді, начеб це були філії в стейтських містах. Все те вказує на спільний інтерес обох країн у змаганні до однієї цілі.

не закриває своєї незломної ненависти до польського уряду в Лондоні, котрий вона називає крайно реакційним і котрому вона відмовляє претенсії бути представником польського народу в Польщі. Часопис не закриває рішучої постанови Росії не допустити до виконання польського плану створення східну конфедерацію держав з Польщею як «центром тяготіння».

Журнал розсправляється з закидом, котрий часто повторяється в Америці, що мовляв Росія не хоче розкрити свої повоєнні плани. Передовсім журнал звертає увагу на те, що прецінь ще й Англія й Америка не проголосили своїх планів повоєнного світу. Така програма мусить бути «продуктом взаємних уступок». Передчасна дискусія над спірними справами може принести легко шкоду. Перед державами, що воюють проти Гітлера, тепер стоїть передусім завдання побороти цього ворога, і то побороти його за якнайкоротший час. Для цієї цілі союзникам треба єдності й інтенсивності виступу проти спільного ворога. Отсе є перша справа, котру в Росії тепер підносять на всі способи; переважуюча вага військової акції.

Каже «Війна й робітничий клас», що це перше завдання треба підкреслювати передусім тому, бо Росія поставила собі аж дві цілі: перемога в війні та твердий і тривалий мир, потрібний для мирної відбудови краю.

Замітно, що журнал «Війна й робітничий клас» заговорив відкрито про «горячі» дискусії щодо російсько-американських взаємин в Америці. Такі дискусії, каже журнал, стали незвичайно гарячі зовсім від

«переможної офензиви червоної армії на німецько-советському фронті». Журнал робить замітний розділ американського громадянства: мовляв, маси американців оцінюють з признанням причинки Росії для перемоги з боку російської армії й російського народу. Та рівночасно з тим поважна частина американської преси, що має разом коло десяти мільйонів читачів, відноситься ворожо до Росії. Журнал наводить багато уступів з подібних статей, ворожих до Росії часописів Америки, в котрих закидається Росії скритість щодо повоєнних цілей, підкреслюється небезпека большевизму й російської нехиті воювати проти Японії. Журнал каже, що вся ця кам-

панія американських газет має на цілі продовжувати війну як можна надалі.

В останньому числі «Війна й робітничий клас» присвячує багато місця цій справі продовження війни. Каже, що продовження війни грозить різними непередбаченими нещастями. Вона вказує на зриви, які викликала була нужда й пристрасти в минулу світову війну. Ця війна, каже далі журнал, уже тягнеться довше, ніж тривала перша світова війна. І втягнуто до неї більше держав, ніж до першої. І стан переможних у теперішній війні буде багато гірший, ніж стан переможених у першій. «Серед таких умов не може бути сумніву, що кожний безпотрібний день воювання тільки додає вибуховости до суспільної атмосфери держав, що їх втягнуто в вир по всіх європейських краях».

На основі цих висказів один московський кореспондент приходить до переконання, що ніщо з того, що скажуть американські журналісти й публіцисти, не буде пропущено в Росії. З цього певно й американські журналісти й публіцисти повинні би навчитися не пропускати нічого, що пишеться в Росії.

### СЛОВАКИ ПРОТИ НІМЦІВ.

БЕРН, Швайцарія, (ОНА). — З Братислави наспіла вістка, що німці невдоволені з поведінки словацького народу, бо він не переймається тоталітарною формою державного правління і висміває своє правительство. Словаки не можуть вивопнювати приказів свого уряду і, замість помагати виграти війну, вони займаються саботажами та клять з своєї національної гвардії. В словацьких товариствах завше можна почути нарікання на німецького союзника і на його армію. Німці кажуть, що вони створили словацьку державу, а словаки, замість розбудовувати її, питаються коли поверне стара демократична республіканська влада.

Німецька преса на Словаччині занепокоєна такими настроями словацького народу і жалеться, що словаки не вміють шанувати своїх добродів. Каже, що якби не німці, то словаки ніколи не малиб своєї держави.

Одна німецька газета в Братиславі пише, що за неприхильність словацького народу до німців треба винувати чехословацький уряд в Лондоні, бо це він голосить, що німці скоро будуть побиті, і, що Словаччина знов буде інтегральною частиною чехословацької республіки. Словаки з привички слухають закордонного радія і вірять, що старий їх уряд в Лондоні говорить правду.

Дальше пише німецька преса, що на Словаччині знаходиться велика маса ворожих агентів, які збирають від людей інформації і передають Об'єднаним Державам. З ними треба зробити порядок, каже газета, бо інакше вони можуть набирати багато клопоту. Німецький посол в Братиславі, Г. Лудін, зажадав від словацького уряду негайного переведення чистки серед державних урядовців, бо він підозріває, що вони також не сповняють своїх обов'язків так, як треба. Вони побирають від держави платню, і тишком питають один другого: коли Бенеш приїде до Праги?

Німецький посол в Братиславі скарги на словацькому урядові, що як до Братислави перевезено деякі німецькі державні установи, то словацькі урядовці робили непристойні замітки. Він домагався, щоби тих людей арештовано і покарано. Він також казав, що німецька розвідка викрила на Словаччині велику підземну організацію, яка наносить державам Осі поважну шкоду.

ІВАН ФРАНКО

## Борислав Сміється

(Повість)

56)

IX.

В осени, коли цвіти вже по-відцвітали, спад не паде і пчолаче живо спичилося, починається на якийсь час гомон, гамірливе життя в уліях. Пчолі, так, як і хрещений народ, скінчивши свою нелегку роботу, люблять по-гуторити, зібратися купками, перед очками та коло затворів, погомоніти та потріпати крильцями. Зразу зовсім це не можна порозуміти, що воно таке й до чого їде. Ще в улію не сталося нічого нового. Ще кілька пильніших робітниць уперто вилітають щодня на поле, щоби по цілоденному шуканню вернути ввечерю домі з невеличким здобутком на лапках. Ще ситі трати гордо побренькують собі, прохажуючись поміж наповненим

медові комори та виходячи щодня Божий уполодне на верх улія погрітись на сонечку, подихати свіжим повітрям, розправити і розмахати неробучі крильця. Ще бачиться цілковитий спокій, примірна згода в улію. А між тим уже в улію іншим духом повіяло. Пчолі-робітниця якось таємничо шепочуть поміж собою, якось підхитують головами, якось зловіщо стримують своїми щипчиками та пручають своїми лапками. Хто його знає, до чого це все і що таке готується в пчоліччій царстві? Троти, певно, того не знають, і по-давньому ситенько наївшись, гордо побренькують собі, прохажуючись поміж наповненим медові комори та виходячи щодня Божий уполодне на верх улія погрітись на сонечку, поди-

хати свіжим повітрям, розправити і розмахати неробучі крильця...

От таке саме почало діятися і в Бориславі в кілька днів по описаній нараді. Хто його знає, відки й як, досить того, що новим духом повіяло в Бориславі. І коли звичайно нова хвиля свіжого повітря найперше й найсильніше замітна в горішніх верствах, то тут сталося зовсім протилежне. Спідні, густі й сірі верстви перші почули новий повіт, перші стрепенулися від нього. І хто його знає, відки й як воно почалося! Ні з цього, ні з того при корбах, при млинках, при воскових магазинах, по шинках при горілці, всюди почалися між ріпниками розмови про те, як то всім тяжко жити, яка тяжка робота в Бориславі і як багачі без суду, без права, по своїй волі уривають чимраз більше з платні, кривдять, і туманять, і поштуркують, і ще й висмівають обдурених робітників. І ніхто не був би міг сказати, від кого почалися ті бесіди, бо в кожного всі ті тажкі історії здавна глибоко закарбо-

вані були на власній шкірі і ствержені власним досвідом. Раз почавшись, розмови ті вже не втихали, а ширилися чимраз далі, ставали чимраз дужчі й голосніші. Всі люди немов би аж ніби побачили своє сумне, безвихідне положення, не хотіли й говорити про ніщо інше, і кожного їх розмова кінчалася болючим, важким питанням: «Господи, чи вжеж так нам вічно мучитися? Невжеж нема для нас виходу? Невжеж не можна тому лиху порадити?» Але поради не було ні відки. А розмови про те не втихали, навпаки — ставали чимраз голосніші й різкіші. Люди, котрі зразу говорили про свою біду рівнодушно, мов про неминучий заступ, при близькій розвазі і по довших розмовах зі знайомими, ширшими приятелями та старшими ріпниками або взагалі бувалими людьми, почали переконуватися, що так воно не є, що лиху можна би поможти, але, не видаючи й не знаючи, як можна би поможти, почали нетерпеливитися, ставали роздразнені, ходили й говорили мов у гарячці, хапа-

ли пильно кожне слово, котре могло їм пояснити їх безпротівне положення. Аж до найближчих хаток, до найтемніших закумарків доходили ті розмови, розбігалися на всі боки, мов огонь по сухій соломі. Малі хлопята-літпярі, дівчата та молодіці, що в кошах вибирали віск із глини, і ті заговорили про бідність свого положення, про те, що кінце треба їм деяк радитися з собою і шукати для себе рятунку.

— І ти тої самої співаєш? — говорили не раз старші ріпники, всміхаючись та слухаючи нарікання молодих хлопців. — От так, нібито нам не така сама біда, як і вам? — відповідали молоді. — Та бо нам ще гірше, ніж вам! Вас і не так борзо відправлять від роботи, вам і не так живо з платні урвуть, а хоч і вривають, то все таки вам більша плата, ніж нам. А їсти ми потрібуємо так само, як і ви.

— Але хтож вас навів на такий розум, що треба собі який рятуюнок давати?

— А хто мав нас наводити?

Нібито чоловік і сам не знає, що як пече, то треба прикладати зимного? Та як же якби то не так дуже пече! А те, видите, дома голод, не зародило нічого; тато й мама там десь пухнуть та мруть з голоду, гадали, чей хоч ми тут дещо заробимо, що самі прожиремо і їм хоч що то поможемо, а тут от що! І на стільки не можемо заробити, щоби самі прожити в тій проклятій ямі! Народу натислося, за роботу тяжко, плата мала й чимраз ще менша, а тут ще злодії багачі хліба не довозять, дорожню от яку зробили: до хлібця докупитися тяжко! Ну, кажіть самі, чи можна так жити? Радше вже або зовсім відразу згинуть, або деяк порятуються!

(Дальше буде).





Проф. Микола Чубатий

# Большевицька Історія України

(Історія України. Короткий Курс. Видавництво Академії Наук УРСР, Київ 1941. Сторін 411).

III.

## Походження та перша історія москалів та українців.

Згідно з офіційними заповідями большевицької історії, „український, російський і білоруський народі такі близькі мовою, культурою та характером та територією, мають спільний початковий період історичного розвитку і тісно зв'язані між собою“ (стор.19). Багато в тім неправдивого так само як і більше твердження, що росіяни походять від антів, які жили колись над берегами Чорного моря, отже тільки на нинішній Україні, та що москалі чисто слов'янського походження. Цілі томи списані доказують щось саме протилежне.

Нераз я вже показував навіть на сторінках „Свободи“, що імя Русь першій було прив'язане тільки до київських полів, а згодом поширилося на цілу Україну. Авторам большевицької історії треба довести, що це не так, тому у них вже в 8. та 9. столітті усі східні слов'яни відомі під назвою Русь (стор. 20).

Поступаючи згідно з думками марксистської методології автори з найбільшою старанністю цитують кожне слово, яке колинебудь де Маркс сказав про стару Русь. Річ природна, це виглядає нерідко комічно, коли Маркс, нефахівець в історії Східної Європи, до того автор з перед 80 літ, мав би бути непомилковим в тих справах та ще й в науковим виданні академії наук.

Таким самим марксистським сектарством є большевицьке задоволення, що у Східній Європі та на старій Русі панував так званий феодальний лад, який самий як на заході Європи. Таке сказав колись Маркс, що знав історію Східної Європи дуже поверховно; раз сказав так і мусить бути до нині дарма, що десятки вже істориків розробляли це питання та величезна більшість приймає, що феодальний лад, як в західній Європі, на старій Русі-Україні ніколи не було. Феодальний лад, себто особиста залежність одного стану від другого, без посідання маєтків на повну власність, з'явилася на деяких українських землях далеко пізніше в литовсько-руській державі як вплив заходу.

Автори як правдиві комуністи вважають релігію за „дурман, шахрайство і відкриті насильство для збільшення багатства церкви“ (стор. 27) а духовенство за брутальних експлуататорів бідного населення, забуваючи, що не хто другий, але саме церква знищила невірність на старій Русі-Україні. Зрештою, коли йде про політичну сторінку церковного життя та про ту бажану єдність українського, російського та білоруського народу автори в церковних справах тримаються стисло найбільше реакційних поглядів російських православних істориків, з царських часів, відкидаючи нерідко новими православними істориками церкви. У них перший митрополит напевно прийшов з Візантії та українська церква постійно була залежна від візантійського патріарха, що для новочасних істориків не є таке певне. Св. Володимир був не тільки християнином грецького обряду, але такі виразно православним. Зрештою похибок в історії церкви в тій червоній історії України куди більше.

Ще в половині 19. століття були російські історики (Погодин та інші), які видали, що український народ характером різниться від московського, щоб

доказати, що москалі і українці є один народ, а москалі є творцями київської культури та держави видумали теорію, що в 12. та 13. століття в часі нападів кочовиків масово українці емігрували на Московщину, а пізніше на Україну наплили колоністи з Галичини. Погодинська теорія переселення нині майже закинута істориками, але ті самі думки погодинської міграції на північ зі старої Русі-України стрічаємо знов і в большевицькій історії України. (Стор. 35. і інші).

## Московське Царство було все притягуючим магнетом для українців.

Після нападу татар на східну Європу та установлення татарської влади над Московщиною на біля 250 літ Московщина внутрі зростала, але політично, культурно а навіть релігійно стає цілком чужим світом для України та Білорусі. Це підносять фахівці по історії Європи навіть росіяни, самі москвовські вчені. Так само церковне життя Московщини йде власним шляхом. Православ'я у Московщині перероджується в окремий тип московського православ'я, нерідко незрозумілого для українських православних. Це є події історично доказані. Авторам однак треба одностайно російського та українського народу, спільності інтересів російського та українського народу впродовж цілої історії. Це є їх заповідання, що українці не є політична нація, але все і в давнину і в майбутності мають залежати від Московщини, тому й ці часи цілковитого відлучення латають автори штучно натягнутими фактами.

Всякі самостійницькі рухи в Україні, звернені проти Польщі чи Литовсько-руської Держави в 15. чи 16. столітті, це все в тій історії нічого іншого, як тільки бажання дістатися під одного московського царя, найтися в одній московській державі, що як магнет притягає українців.

В тім часі не було дослівно ніяких взаємних культурних впливів України на Московщину чи навпаки. Авторам це таке потрібне, тому прямо вимують якісь зв'язки української культури з московською, а відповідний розділ кінчать такою увагою: „В 14., 15. та першій половині 16. століття Україна перебуваючи під різними впливами, створювала свою оригінальну культуру, найбільше зв'язану з культурою Білорусії та Росії“. Це є на сто відсотків неправда.

## Українська козащина це мало не частина російського казачого війська.

Українська козащина це безперечно на сто відсотків чисто українська прова. Це явище життєздатності українського народу боронити рідну землю навіть серед найбільше несприятливих відносин політичних дійсності на українських землях.

Автори большевицької історії України думають інакше. Всякі чисто відокремлені випадки переходу чи зв'язків українських козаків з донськими російськими козаками підносять до загального та найприроднішого права лучності російського та українського народу. Самі ж козаки це нічого іншого, як українська військова організація, що від самопочатку так і про ніщо ін-

ше, не мріє як тільки полукітським з Москвою. Авторів деяких козацьких гетьманів зробити з України самостійну державу та її цілком незалежності від Польщі та Московщини для авторів большевицької історії України це ніяк не інше, тільки зрада українського народу. Першим таким кроком Хмельницького прийняттям зрадником українського народу був очевидно гетьман Вишневецький. Питання, що чей же сам гетьман-зрадник був би не завдав москалям такого болючого поразки як під Котликом, автори виминають це питання зручно переказуючи цю подію.

А вже найбільший зрадник українського народу це гетьман Іван Мазепа, що піднявся проти „геніального царя Петра Великого“ разом з чужинцями шведами. Тут автори історії України на мінутку немов призабули, що вони пишуть історію України а не історію Російського Одержавства, так і з палкою любов'ю до родили в історії України цитують маніфест Петра Великого до російського війська перед боєм під Полтавою 1709 та в мові старшого російського брата: „Воини! Вот пришел час, который решит судьбу отечества! Итак должны вы поминать, что сражаетесь за Петра, но за государство Петру врученное, за род свой, за отечество... А о Петре забудьте, что ему жизнь его не дорога, только би жила Россия в блаженстве и в славе для благостояния вашего“.

Якщо Росія для авторів історії України також „отечество“ то й не дивуватися що повно там таких переконливих аргументів, що війна зі Швецією вимагала великих жертв від російського та українського народу. Чуюмо там також фантазії про українських партизанів проти шведів, союзників Мазепи. Появляється вже навіть відома нам добре фраза про „панів-шведів“ союзників Мазепи, що росіяни як Петро В., князь Меншиков це були самі демократи. Переговори гетьмана Мазепи зі шведами, щоб звільнити Україну з під московського панування це „зрадницькі переговори“. Вкінці в науковій книжці, виданій Академією Наук УРСР є така звичайна видумана неправда, немов гетьман Мазепа в умові з королем шведським Карлом XII зобов'язався віддати Україну Польщі. Справа малася якраз навпаки; гетьман Мазепа в умові діставав приречення ще й другу частину України Правобережну Україну, що була під Польщею, злучити в одній самостійній українській державі. Видно марксистська методологія в історії такі промахи пробачає, коли вони могли бути корисні для російського, великодержавного комунізму.

(Докінчення буде).

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗУ

ФІЛАДЕЛЬФІЯ, ПА. — Місячні збори Бр. св. Юрія, від. 239, відбуваються в суботу, 23. жовтня, годині в год. 8. ввечір. Більшість справи буде поладжувати секретар вже від год. 6:30. Є багато важних справ до вирішення, тому присутність усіх членів обов'язкова. — Уряд.

КУПИТЕ ВОЕННІ БОНДИ

Не диво проте, що зусилля деяких козацьких гетьманів зробити з України самостійну державу та її цілком незалежності від Польщі та Московщини для авторів большевицької історії України це ніяк не інше, тільки зрада українського народу. Першим таким кроком Хмельницького прийняттям зрадником українського народу був очевидно гетьман Вишневецький. Питання, що чей же сам гетьман-зрадник був би не завдав москалям такого болючого поразки як під Котликом, автори виминають це питання зручно переказуючи цю подію.

А вже найбільший зрадник українського народу це гетьман Іван Мазепа, що піднявся проти „геніального царя Петра Великого“ разом з чужинцями шведами. Тут автори історії України на мінутку немов призабули, що вони пишуть історію України а не історію Російського Одержавства, так і з палкою любов'ю до родили в історії України цитують маніфест Петра Великого до російського війська перед боєм під Полтавою 1709 та в мові старшого російського брата: „Воини! Вот пришел час, который решит судьбу отечества! Итак должны вы поминать, что сражаетесь за Петра, но за государство Петру врученное, за род свой, за отечество... А о Петре забудьте, что ему жизнь его не дорога, только би жила Россия в блаженстве и в славе для благостояния вашего“.

Якщо Росія для авторів історії України також „отечество“ то й не дивуватися що повно там таких переконливих аргументів, що війна зі Швецією вимагала великих жертв від російського та українського народу. Чуюмо там також фантазії про українських партизанів проти шведів, союзників Мазепи. Появляється вже навіть відома нам добре фраза про „панів-шведів“ союзників Мазепи, що росіяни як Петро В., князь Меншиков це були самі демократи. Переговори гетьмана Мазепи зі шведами, щоб звільнити Україну з під московського панування це „зрадницькі переговори“. Вкінці в науковій книжці, виданій Академією Наук УРСР є така звичайна видумана неправда, немов гетьман Мазепа в умові з королем шведським Карлом XII зобов'язався віддати Україну Польщі. Справа малася якраз навпаки; гетьман Мазепа в умові діставав приречення ще й другу частину України Правобережну Україну, що була під Польщею, злучити в одній самостійній українській державі. Видно марксистська методологія в історії такі промахи пробачає, коли вони могли бути корисні для російського, великодержавного комунізму.

(Докінчення буде).

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗУ

ФІЛАДЕЛЬФІЯ, ПА. — Місячні збори Бр. св. Юрія, від. 239, відбуваються в суботу, 23. жовтня, годині в год. 8. ввечір. Більшість справи буде поладжувати секретар вже від год. 6:30. Є багато важних справ до вирішення, тому присутність усіх членів обов'язкова. — Уряд.

КУПИТЕ ВОЕННІ БОНДИ

## 3 ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

ДІТРОЙТ, МІШ.

Діяльність в Українському Народнім Домі.

В товариствах у Дітройті діяльність затихла. Причина мабуть літо та головно війна, що всім дала заняття стільки, кілько хоче, може витримати. Брак молодих хлопців, котрі служать у Вуйка Сема. Лишилися лише прекрасні дівчата, а без хлопців, трудно устроювати танці, балі, представлення або інші підприємства. Але приходять осін. І дівчата і молодша молодь починає рухатися. Плянують балі і представлення в Народнім Домі. Перед веде укр. дівочий хор на чолі з панною Андрусевицею, та недавно заснований молодечий Клуб.

В Нар. Домі снуються також різні пляни. На жаль більшого підприємства не можна пустити в рух, бо горішня сая є винаймлена, як кажуть „Фор Дефенс Ворк, Дрефтінг енд Блю Принт Рум“, а в долішній салі замало місця. Але можливо, що щось пічється. Член хору Кошиця, п. Орлик збирається організувати новий хор Укр. Нар. Дому.

Вже з початком засновання Укр. Нар. Дому, було обіцяно, що імена всіх тих, що зложать на У. Н. Дім не менше \$100 і стануть членами фундаторами, будуть видобані на мармуровій таблиці, котра буде вмурована в стіну. Нераз над цим дебатовано. Нарешті справа стала ділом. Імена всіх тих, що зложили таку суму, або обіцяли доплатити, як що це довгують, вже зібрані і віддані мармуровому артистові до виконання. Таблиці ці будуть вмуровані і відкриті. З того приводу буде влаштований відповідний концерт.

Таблиця, що пишуть милій та дорочий сполин грядучим поколінням, має коло 150 імен.

На таблицях поміщено імена всіх цих товариств, що жертвували більшу суму на У. Н. Дім. А є таких товариств 18. Вони становлять підвалини У. Н. Дому і є дійсними відділами, що становлять Центральний У. Н. Дому з належною репрезентацією.

Для Українського Дому не мало труду понесли жіночі організації на західній стороні, а іменю, Відділу Союзу Українок, Укр. Золотий Хрест і інші. Вони закупили начиння до кухні, кухню та приряди, збудували новий пліт навколо дому; а на останку закупили віконні фіранки на горішню саялу.

Для справи причинилися немало й ті добрі люди, що позичили грошей, як Укр. Дем. Клуб з Гемтремку та приватні люди. Нема на жаль між цими добрими людьми. Мішганської Ліги, хоча Ліга ухваляла дати Укр. Нар. Дому позику.

Д-р А. Кібзей.

ПРАЦЮВАТИ ДЛЯ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ, ЦЕ, В ПЕРШІЙ МІРІ, ПРИЄДНУВАТИ ДО НЬОГО ЯК НАЙБІЛЬШЕ НОВИХ ЧЛЕНІВ

## ТАЙНІ ПОЛЬСЬКІ ОРГАНІЗАЦІЇ В ОБОРОНІ СТАРИХ ГРАНИЦЬ.

ЛОНДОН, (ОНА). — На співіш з Польщі тайна преса принесли довші статті на тему суспільних відносин і про міжнародну політику. Підземні газети лівого напрямку домагаються, що як відбудеться польська держава, то вона повинна дати національним меншостям в Польщі спромугу розвивати свою культуру і плекати національні ідеали. Українці повинні мати свої школи і нагоду розвиватися в обсягу народного господарства.

Тайна польська преса незвичайно цікавиться польсько-советським спором за те, де має бути польська - советська границя, і доводить, що вона має бути там, де була перед війною. Польський народ, мовляв, не дозволить на четвертий розбір польської держави, бо він перший впаде жертвою за демократичні засади державного правління і, як мирови творці вирішуватимуть політичні границі в Європі, то полякам кривди не зроблять.

Польське підземелля зараз кривавиться в нерівній з німцями боротьбі, пишуть газети, і з його голосом треба рахуватися. Поляки нікому кривди не робили і не хочуть, аби їм хто її зробив. Вони кажуть, що Галичина і Волинь належала до польської держави на основі міждержавного договору, який одобрив всі демократичні держави, яких представ-

## ЯПОНЦІ ПРОБУВАЛИ ВИСАДИТИ ВІЙСЬКА НА ФІНШ-ГАФЕН.

АЛІАНТСЬКА ГОЛОВНА КВАТИРА НА ПІВДЕННО-ЗАХІДНОМУ ПАЦИФІКУ. — Аліантські війська в Фіншгафені відбили японську спробу висадити знову свої війська в тому порті й відбити від аліантів цю важну базу на Новій Гвінеї. Ворог поніс великі втрати й відступив.

## ВІД АДМІНІСТРАЦІЇ І РЕДАКЦІЇ „СВОБОДИ“

Для справного і скорого поладжування листування, в справах, що відносяться до редакції і адміністрації, просимо всіх читачів адресувати всі листи на імя „Свободи“. Адресовані листи на імя котрого-небудь редактора, чи управителя, спричиняють не потрібну проволочку в поладженню справ.

Замовлення слати на адресу:

“СВОБОДА”

P. O. BOX 346

JERSEY CITY 3, N. J.

ПОВІДОМЛЕННЯ.

для відділів У. Н. Союзу: 1, 2, 7, 9, 28, 31, 78, 85, 90, 98, 164, 186, 189, 201, 228, 231, 242, 265, 305, 314, 333, 357, 365, 382, 426, 429, 430, 436.

## ОКРУЖНІ ЗБОРИ

вище поданих відділів відбудуться

В НЕДІЛЮ, 24. ЖОВТНЯ (ОCTOBER 24, 1943)

У ЦЕРКОВНІЙ ГАЛІ,

ЗНАМОКІН & CLAY STREETS

Збори зачнуться в годині 2. пополудні.

Прощу місцевих урядників і всіх членів прийти на ці збори. Знова доколичні відділи повинні бути заступлені відділовими урядниками. Є важні справи до поладжання, а зокрема буде обговорена передовий кампанія за новими членами з приводу 50-літнього існування У. Н. Союзу. Тому урядники й члени повинні явитись в якнайбільшому числі на ці збори. На зборах буде промовляти головний секретар Д. Галичин. 203,5

Д. Капітула, гол. контролор У. Н. Союзу.

ПОЗІР!

КЛІВЛЕНД, О.!

ПОЗІР!

УКР. ПРАВ. ГРОМАДА ІМ. СВ. КН. ВОЛОДИМИРА

уряджує

З ПРИВОДУ СПАЛЕННЯ МОРГЕДЖУ І 19-ЛІТНЬОГО ЮВІЛЕЮ ЗАСНОВАННЯ ГРОМАДИ

ВЕЛИЧАВЕ СВЯТО

В НЕДІЛЮ, 24. ЖОВТНЯ (ОCTOBER 24, 1943)

ПОРЯДОК СВЯТА: В 10. год. урочиста влячна Служба Божа, яку відправлять Впр. о. Г. Хомицький, Впр. о. М. Запарничок і парох Всч. о. П. Білон.

По Службі Божій відбудеться БЕНКЕТ

В ЦЕРКОВНІЙ ГАЛІ, 2280 W. 11th STREET.

Підчас Бенкету будуть промови визначних американських провідників з Вашингтону і Клівленда. — Хор „Бандурист“ відіграє рад пісень. Сольо виконують Р. Волянський і А. Суходольська.

Вкінці відбудеться церемонія СПАЛЕННЯ МОРГЕДЖУ.

На це свято запрошують місцевих і позаміських громадян прийняти спільну участь. — Початок Бенкету 12:30.

Комітет.

ники сказали подякам 1923 року, що вони мають право до всіх земель, які в той час належали до Польщі. Хто гадає, що польський народ дозволить на четвертий розбір його країни, той грубо помиляється. Підземна польська преса покладає надії на американських поляків і просить впливати на публичну оліцію в Америці, щоби при вирішуванні границь польському народові не зоподіяно кривди.



## УКРАЇНСЬКІ СТІННІ КАЛЕНДАРІ НА 1944 РІК

У гарних кольорах

Календаріом друковане українською мовою

Свята означені чітким червоним друком

Ціна 25 ц. один

Належність треба посилати разом із замовленням

На С. О. Д. не висилаємо.

Гетьман Мазепа на коні

Засвітали козацьки

Тарас Шевченко — Кобзар

Христос добрий пастир

Серпе Пресвятої Діви Марії

Серпе Ісуса Христа

Вашингтон і Лінкольн

Бетси Росс шие Американський прапор

Гірське село в Америці

Зимовий вид — виїхали на прогулку

Діти, що їх ангел стереже

Чотири різні форми Американської армії а прапори

Статуя Свободи і Американський Прапор

Діточий марш до побіди

Ой післада мене мати до керниченьки

„Роздісто Твоє, Христе Боже наш“

Тайна вечера

Пречиста Діва Марія

Хлопечі грає на сопілці, пташки приспівують, а завіш і крілки танцюють.

Замовлення слати на адресу:

“СВОБОДА”

P. O. BOX 346

JERSEY CITY 3, N. J.



ПІД КАВКАЗОМ.—Червона армія вживає коней, аби підвозити припаси дорогами, на яких не можуть посуватися моторизовані частини.



## 3 ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

ШЕРОН, ПА.

Торжество „Спаєння  
Моргечу” Церкви.

Чисельна громада своїх і гостей зібралася в неділю, 3 жовтня, і відсвяткувала торжество спалення довгів своєї церкви св. Івана Хрестителя. Службу Богу відправили о. совітник Г. Пипок з Монессен, о. Л. Кушнір з Ботлер, о. С. Гриняк з Експорт і місцевий парох о. С. Мусійчук при співі злучених хорів. Відчитано привіт і благословенство еп. Богдана, який не міг приїхати задля місійної праці в Канаді.

Після відправи був бенкет в салі, де відбулася церемонія палення моргечу, якої доконали: головний бесідник в укр.

англ. мові, український адвокат з Іонгстатну Мих. Косач; банкір п. Грін; погребник А. Подолюський; Дм. Жидик (що купив папері моргечові на ліценції за \$25); президент Ю. Кузьмичук і о. С. Мусійчук. Бенкет перевів о. Пипок. Привіти й GRATULACIJA громаді склали позамісцеві гості і репрезентанти громад з Батлер, Монессен, Іонгстатну, Експорт, Дженет, Ньюкасл і ін. Концерт дали злучені хори: місцевий, Ньюкасл і Іонгстатну. В програмі входили відповідні пісні українські і американські.

На бенкеті піднесено заслуги піонерів і організаторів громади й церкви, що попри тяжких умовин держали в горю свій прапор національний і церковний від року 1925. і че-

рез депресію і діждали цього торжества. Ці самі піонери також зорганізували тут відділ У. Н. Союзу, який тепер гарно розвивається. З них найбільше працювали: П. Сірант, Ал. Попів, І. Лисогір, Дан. і Анг. Кучмак, Вас. і Юл. Кульчицький, Як. і Мих. Цап, Дм. Жидик, Дм. Телявський, В. Волошин, М. Гондор, Тимочко, Возняк, Ступінський, Волос, Сич, О. Ренчак, Годованець, В. Гладь, П. Кошей, Пастернак, Ворона, Пипок, Лазоричак, Кузів, Степанчак, Баран і Любинецький.

Громадою ведуть тепер переважно урядники, тут роджені; між ними й старшими їх батьками є гарна кооперація і гармонія. Є зорганізована молодіж в хорі, який все співає в церкві і до концертів. Громада має землю-льоти, де планує будувати доми й салі.

Переведено збірку на льотальні і гуманітарні цілі.

Гість.

дивно й неприродно, то коли шукати за суспільними висловами про Литвиненкову пластику, то знайти їх можна тільки серед чужинських е-муніцій... Кілія - Станіславська в „Газеті Поранній”, А. Лявтербах у жидівській „Хвілі”, Мініх у „Курері Львівському”, Г. Блюбіна в „Слові Польському”, й ціла низка менше відомих, а то й безіменних чужинських рецензентів, признали талант Литвиненки, уміння й великі можливості розвитку.

Нація, що пережила героїчну добу Визвольних Змагань, тужила за пластичною їх петрифікацією. Литвиненка, що досі виявив себе мистцем виразу й виразником проминаючої митті, несподівано посяг на лаври різьбара-монументаліста.

Давним давно, один з польських учених культурників мав сказати: „Не маю уявлення про польську медальогію. Тому напишу про неї книгу”. Висказ, що зразу виглядав на парадокс, перестав ним бути в моменті, коли згід з цим висказом вийшла знаменита, до сьогоднішнього дня цитована монографія польської медальогії... Цю роботу підібрав Литвиненком, різьбарем митті, виразу й руху, що рішив піти назустріч назрівачій в громадянстві тузі за монументальною статистикою й величчю...

Першим із великих завдань, що на них зважився Литвиненко, був нагробник Іванові Франкові. Литвиненко вибрав найбільшій для своєї різьбарської індивідуальності підхід — виразу, сили й руху. Тематично обрав для намогильника миттєвий виразок з величчю картини Франкових „Камеянів”. Можна спорити на тему, чи й наскільки такий підхід і така його реалізація відповідає завданню намогильника. Можна підкреслити або й поминути питання, чи мистець, якому досюгочасна критика не мала нічого закинути під оглядом композиції, маси чи анатомії людських постатей, в даному випадку не впаде жертвою самозрозумілої тремли й не прогрішиться деякими технічними недотяттями. Для неупередженого й уповні

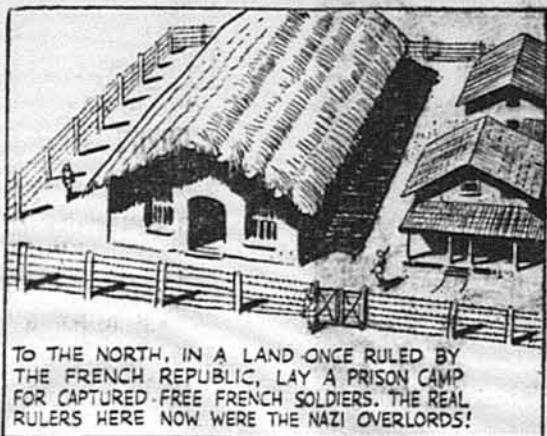
рив Литвиненка. Признав його „многонайдним, молодим пластиком”, якого „портретні голови вказують на вичуття неповторної суті зображуваної індивідуальності”.

Участь у виставі „Рубу” в грудні 1932 р. знову примусила публіку й рецензентів заговорити про мистця. Як це не



ЧАС НА ВІДПОЧИНОК. — Джан Гилеспі з Вейн, Мінгген, що служить простим при піхоті, закував собі спокійно папіроску, коли над його закопом стали свистати німецькі гарматні кулі. Сцену знято на провалі Кіноні в Італії, що веде на рівнину Неаполі.

ТАРЗАН, ч. 856. Підслуханий рапорт.



TO THE NORTH, IN A LAND ONCE RULED BY THE FRENCH REPUBLIC, LAY A PRISON CAMP FOR CAPTURED FREE FRENCH SOLDIERS. THE REAL RULERS HERE NOW WERE THE NAZI OVERLORDS!

Далі на північ, у краю, що колись був під французьким правлінням, стояв табір для пійманих французів, що були ворожі до нацистів, котрі тепер правили в цій околиці.

У бараках в'язниці гнів капітан Пол Д'Арно, старий і випробований приятель Тарзана.



AT THIS MOMENT A RADIO OPERATOR WAS REPORTING TO HIS SUPERIOR. "MAYNE IS DEAD. HE FAILED TO GET TARZAN."

Раз радіовий оператор доносив своєму старшині: „Майн помер! Не дістав Тарзана!”



THE REPORT WAS OVERHEARD BY AN OFFICER IN A FREE FRENCH UNIFORM. AT MENTION OF TARZAN, HIS EYES GLINTED STRANGELY!

Цей рапорт почув один офіцер в уніформі „вільних французів”. На звук імені Тарзана його очі дивно заблищали.

ПОЛЬСЬКІ ПАРТИЗАНИ  
ВЕЙДУТЬ НІМЦІВ.

ЛОНДОН, (ОНА). — Польські круги в Лондоні дістали вістку, що їх партизани у Варшаві вбили губернатора Північної Польщі — Брікеля. Вбили його на розі Маршалковської і Литовської вулиць. Кажуть, Брікель знущався над польською інтелігенцією й арештованою молоддю. Його виставили були німці до Польщі, щоб знищити партизанський рух. Він знущався над арештованими партизанами до тої міри, що з його тюрми не вийшов живий ні один справжній партизан, але навіть такий, якого німці підозрювали, що він є партизан. Кажуть, що Брікель був увів в життя середовищі тортури і домав польським партизанам крижі.

Вістка говорить, що крім годовного ката, партизани вбили й його помічників. Кажуть, що вбиття завідала годовної тюрми викликало серед німців паніку і поліція перевела ревізії у всіх підозрілих німцях польських патріотів. Тепер багато з них знаходиться в тюрмі.

## ПОСМЕРТНА ЗГАДКА

Дня 8 жовтня 1943 року помер ПAVLO OLESHUK, член відділу 243 У. Н. Союзу в Вест Пулман, Іл. Покойний походив з Холодова, пов. Радичів, Галичина. Пошишив у шлюбі жону Ану, два сини: Івана, котрий є в Американській Армії капітаном, і Михайла, дочку Стефаню, дві невістки і чотири внуки. Похорон відбувся 11 жовтня з церкви св. Михайла при участі членів відділу 243 і членів відділу 216 та знайомих. Поховано його на цвинтарі Holy Sepulchre. — В. Р. П. П. Костюк, секр.

ПАСИЧНИК УКРАЇНЕЦЬ, має грецький і латинський мід. 5-фунтова бляшанка \$1.45, мідь 5 ф. бляшанок \$6.50. 10-фунтова бляшанка \$2.45. Кошт посидки оплачує замовлюючий. 203-  
WASYL OKREPKI  
Star Road, Newark Valley, N. Y.

КУПИТЕ ВОЄННІ БОНДИ

**РІЗДВЯНІ КАРТКИ**  
З КОВЕРТАМИ І ГАРНИМИ ВІРШАМИ  
в українській або англійській мові.  
5 і 10 центів кожна.

Замовляйте картки тепер, поки ще є добрий вибір. Вишліть мені-ордер, або марки сьогодні і будьте певні, що будете мати прекрасні картки на Різдво. Належність треба залучити разом з замовленням. (На С. О. D. не висилаємо).

"SVOBODA." P. O. BOX 346, JERSEY CITY, N. J.

Вишліть мені \_\_\_\_\_ карток за що залучаю \$ \_\_\_\_\_

Імя \_\_\_\_\_

Адреса \_\_\_\_\_

Місто \_\_\_\_\_

Стейт \_\_\_\_\_

## ВІД АДМІНІСТРАЦІЇ „СВОБОДИ”

Прохаємо читачів „Свободи”, що змінюють свою адресу, виповнити оцей бюлетень, подаючи доконче стару й нову адресу та число відділу, якщо ви є членом У. Н. Союзу, та вислати його в листі з 10 ц. поштовими значками до адміністрації „Свободи”. 10 ц. треба доконче залучити на покриття вироблення нової металевий плити.

Імя й прізвище \_\_\_\_\_ Ч. від \_\_\_\_\_

Стара адреса \_\_\_\_\_

Нова адреса \_\_\_\_\_

## Д-Р С. ЧЕРНОВ

Гострі й хронічні неуровноважені і жінки — Шкіра й кров.  
• Аналіз крові для подружжя свідомості.  
• Гемороїди й желяки лікується без операції.  
223 SECOND AVE., cor. 14th ST., NEW YORK CITY, Room 14.  
GRamercy 7-7697  
Офісний годинник: денно від 10 до 7:30. В неділі від 11 до 1:30.  
Жінка-доктор до обслуговування.  
X & Флюороскоп — Екзамінація \$2.00

ПРАЦЮВАТИ ДЛЯ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ. ЦЕ В ПЕРШІЙ МІРІ, ПРИЙДУВАННЯ ДО НЬОГО ЯКНАЙБІЛЬШЕ НОВИХ ЧЛЕНІВ.

**\$150.00 ЦІЛИЙ ПОХОРОН**  
І інші  
ОБСЛУГОВУЄМО В ПЕРТ АМБОВ І ОКОЛИЦІ

KANAI KAIN  
FUNERAL HOME

433 STATE STREET,  
PERTH AMBOY, N. J.  
Phone: Perth Amboy 4-4846



**МИРОН ЛИТВИН І СИН**  
УКРАЇНСЬКІ ПОГРЕБНИКИ  
Обслуга щира і чесна  
383 Morris Avenue,  
cor. Springfield Ave.,  
NEWARK, N. J.  
Phone: ESeex 3-5347

**ІВАН БУНЬКО**  
УКРАЇНСЬКІ ПОГРЕБНИКИ  
заряджує погребам по ціні так низькій як \$150.  
ОБСЛУГА НАКРІПКА.  
JOHN BUNCO  
Licensed Undertaker & Embalmer  
437 E. 5th ST., NEW YORK CITY.  
Rignified funerals as low as \$150.  
Telephone: GRamercy 7-7661

**ПЕРШИЙ УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК НА ФІЛАДЕЛЬФІЮ**  
І ОКОЛИЦІ



**МИХАЙЛО НАСЕВИЧ**  
cor. FRANKLIN & BROWN STS., PHILADELPHIA, PA.  
Tel. Market 1320.  
ОБСЛУГА В ДЕНІ І В НОЧІ

**ПЕТРО ЯРЕМА**  
УКРАЇНСЬКІ ПОГРЕБНИКИ  
Занимаєсь похороном в БРОНКС, БРОКЛІН, Нью-Йорк і околицях.  
128 EAST 7th STREET, NEW YORK, N. Y.  
Tel.: ORchard 4-2568  
BRANCH OFFICE & CHAPEL, 707 Prospect Avenue, (cor. E. 158 St.) B'RONX, N. Y.  
Tel.: MEtrose 6-6577